



REUNIÓN ANUAL DE LAS ASAMBLEAS DE GOBERNADORES

FORTALEZA, BRASIL

CII/AB-828
12 marzo 2002
Original: español
francés
inglés
portugués

INFORME DEL GERENTE GENERAL DE LA
CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES
ANTE LA DECIMOSÉPTIMA REUNIÓN ANUAL DE LA ASAMBLEA DE GOBERNADORES

Jacques Rogozinski

1. La Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores es el foro idóneo para informar a los países miembros sobre los avances, retos y desafíos de la Institución, por lo que para nosotros se reviste de particular importancia. Para todos los miembros de la Corporación Interamericana de Inversiones es muy grato estar realizando esta reunión en Brasil, país que destaca en América Latina y el Caribe, no sólo por el dinamismo de su economía, su geografía y sus innumerables recursos naturales, sino además por su referente cultural para toda la región. Hoy además nos abre sus puertas para permitirnos hablar del impulso a las pequeñas y medianas empresas de esta importante región del mundo. Agradecemos al país su hospitalidad y a sus autoridades la organización de nuestra reunión anual.
2. El siglo XXI ha recibido al mundo, particularmente a América Latina y el Caribe, con un gran número de problemas, de amenazas, pero también de cambios y de retos que dejan ver oportunidades a futuro. El año pasado ante ustedes hablamos de diversos escenarios que permitirían, impulsarían o frenarían el desarrollo del sector de las Pequeñas y Medianas Empresas.
3. De los tres escenarios que presentamos en el informe del año pasado, desgraciadamente se presentó el que calificamos como “indeseable”, que se caracterizó por un entorno económico y político adverso a las Pymes, quienes sufrieron un importante repliegue por la acción combinada de la contracción del mercado mundial, que trajo consigo una fuerte recesión en los países de la región.
4. Desde mediados del 2000, la actividad económica de América Latina y el Caribe ha estado casi estancada. La región está sometida a circunstancias internacionales adversas: los términos de intercambio se han deteriorado, el comercio mundial ha perdido dinamismo y la afluencia de capitales hacia la región se redujo drásticamente. Nuestra región padeció una

reducción de los precios de las materias primas y el petróleo, además de una caída en el empleo y un clima de incertidumbre financiera, así como un ambiente de inseguridad creciente.

5. Es en este entorno que presentamos los resultados del año de nuestra institución, reiterando nuestro compromiso con nuestros principios de desarrollo, que buscan la creación de empleos, el respeto al medio ambiente y la búsqueda de una región con menos desigualdad.

Resultados Operativos

6. La efectividad de la CII durante el año 2001 muestra claros y oscuros: hay avances en los medios, pero desafortunadamente no podemos dar las cuentas que hubiéramos deseado en los fines. A nivel operativo, la CII aprobó 19 operaciones distribuidas geográficamente en 12 países, por un total de US\$128 millones. Este monto se dividió en 23% en inversiones de capital y el 77% a préstamos. Estas operaciones permitirán canalizar recursos a más de 100 pequeñas y medianas empresas de la región gracias a nuestros programas de intermediación financiera y de fondos de inversión de capital. La administración está redoblando esfuerzos para incrementar su reserva de proyectos, que es una de sus prioridades.

7. Dos de las inversiones de capital se destinaron a fondos de inversión para el desarrollo, tanto nacionales como regionales. Los fondos tienen una capitalización total de US\$350 millones. De los préstamos, tres serán cofinanciados y utilizarán US\$25 millones de los recursos de la Corporación para movilizar un total de US\$60 millones en financiamiento proveniente de bancos y otras fuentes.

8. El crecimiento anual del monto de aprobaciones en el período 2000-2001 fue de 9,7%. Los compromisos durante el año 2001 crecieron en 6,9%, para llegar a un total acumulado de US\$876,4 millones. En un año más de operaciones elevamos a 2.590 el número de empresas financiadas. Esto representa un crecimiento del 6% en relación al cierre del 2000. Los desembolsos al 2001 acumulan un total de US\$762 millones, lo que significa un crecimiento del 11,4% en relación al ejercicio del año 2000.

9. El volumen total de aprobaciones desde el comienzo de actividades en 1989 es de US\$1.449 millones. Estas cifras y los esfuerzos descritos ponen a la Corporación en un importante lugar dentro del mapa del financiamiento del desarrollo latinoamericano y caribeño. El total de proyectos directos que han sido aprobados por la CII en sus doce años de operación son 266. Durante el 2001 continuamos trabajando en consolidar las bases institucionales, mejorando las metodologías y los mecanismos de la Corporación.

Resultados Financieros

10. En el año 2001 nuestros resultados financieros no fueron satisfactorios. Nuestros ingresos sumaron US\$31.525.000. En relación a los egresos obtuvimos un ahorro en lo relativo a los gastos administrativos pasando de US\$16 millones presupuestados a un ejercicio de US\$14 millones, lo que representa un 12% de ahorro.

11. Sin embargo el rubro de provisiones tuvo un importante desfase entre los US\$9 millones que se habían presupuestado y los US\$25 millones que resultaron en el 2001. Esta diferencia de US\$16 millones se debió principalmente al impacto que tuvieron los recientes

acontecimientos en la Argentina. El importante aumento en las provisiones se ve reflejado en una pérdida para el ejercicio de US\$15.329.000 millones.

12. Es importante hacer notar que la adopción de prácticas de contabilidad conservadoras es lo más recomendable en estos casos de alta incertidumbre económica y financiera.

13. La CII está respondiendo al riesgo implícito a su segmento del mercado, con precaución y transparencia. Es por eso que para fortalecer el análisis de riesgo se crearon durante el 2001 la Unidad de Crédito y el Comité de Crédito, en un esfuerzo por incrementar la calidad del portafolio evaluando de manera más rigurosa e independiente el riesgo crediticio de cada compañía en la que tenemos posibilidades de invertir.

14. Estamos trabajando en mejorar nuestro proceso de provisionamiento, perfeccionando la función de supervisión e identificando y cuantificando minuciosamente el valor de la cartera de inversiones.

15. Por otro lado, nuestros esfuerzos en recuperar nuestros préstamos e inversiones en proyectos problemáticos siguen dando buenos resultados. La Unidad de Operaciones Especiales continúa en constante intercambio de información con las áreas operativas lo que permite acciones más rápidas y acertadas.

Logros en el año 2001

16. La membresía de la CII en el año 2000 creció con el ingreso de cinco nuevos países: Bélgica, Finlandia, Noruega, Portugal y Suecia. A esta fecha tenemos el beneplácito de informarles que Suecia y Noruega han cumplido con todos los requisitos legales para su adhesión. Bélgica, Finlandia y Portugal se encuentran en diferentes etapas de este proceso. Reiteramos nuestra bienvenida a los nuevos países miembros.

17. El año pasado tuvimos el gusto de informales que la clasificadora de riesgo Standard and Poor's nos dio una clasificación AA. Este año repetimos la satisfacción al haber obtenido de la agencia Moody's una clasificación Aa2, con lo que se reconoce nuestra capacidad para cumplir con nuestras obligaciones.

18. La metodología del programa piloto FIMPYME, por sus resultados en Bolivia y Chile, nos está abriendo la posibilidad de implementarla en otras áreas de nuestra región, por lo que se podría convertir en un programa permanente para la CII.

19. En el área de medio ambiente, seguimos comprometidos con nuestra misión de mejorar y apoyar el respeto al medio ambiente como parte integral del desarrollo. En este sentido, seguimos exigiendo en nuestros proyectos este importante componente. Este año organizamos un taller sobre políticas de protección al medio ambiente con nuestros clientes con el coauspicio de la Corporación Andina de Fomento y de la Corporación Financiera Internacional.

20. Nuestros esfuerzos por llegar a un mayor número de PYMES se ven reflejados en el cambio de estrategia que hemos venido implementando en la CII en relación a nuestras oficinas regionales. Las tres oficinas regionales, cuya función anteriormente se había enfocado en la supervisión de los proyectos, este año se dirigió a la promoción y búsqueda de

nuevos proyectos. Esta estrategia se vio reforzada con la reasignación de posiciones a las representaciones, transfiriendo las mismas desde Washington.

Desarrollo de Nuevas Iniciativas

21. La Cartera de la CII continúa extendiendo los sectores de su participación. Además del apoyo a los sectores manufacturero, de servicios, fondos de capital y líneas de agencia, entre otros, este año la CII financió proyectos en educación y vivienda. Cabe señalar que tanto el sector de educación como el de vivienda destacan por su fuerte impacto en el empleo, además de ser áreas de actividad estratégicas para el progreso social local y regional. Por ello, seguiremos buscando proyectos en estos sectores.

22. La CII financió su primer proyecto en el sector educativo con un préstamo a la Universidad do Sul de Santa Catarina en Brasil, que con cuotas de matrícula bajas y competitivas tramita ayuda financiera oficial para sus alumnos y que ha creado su propio sistema de crédito para sus estudiantes. En el área de vivienda la CII aprobó el proyecto de Brazilian Mortgages y Brazilian Securities que está ayudando a introducir en el mercado secundario brasileño la titularización de hipotecas.

23. Es importante destacar que también estamos presentes en el área de infraestructura. Aprobamos nuestro primer proyecto relacionado a una autopista de cuota en Uruguay. El proyecto de la Ruta 8 nos está abriendo oportunidades para trabajar con empresas pequeñas y medianas relacionadas en el área de infraestructura, en donde nuestra presencia tiene un muy claro efecto catalizador.

Cooperación Interinstitucional

24. La relación con el resto del Grupo BID sigue fortaleciéndose. Durante este año continuamos nuestra participación tanto en las estrategias como en la programación por país. La CII participa en el Comité de Coordinación del Sector Privado del Banco y nuestro Oficial Principal de Crédito asesora a la Vicepresidencia Ejecutiva del BID en relación a los proyectos del Sector Privado, así como en el Comité de Préstamos del Banco para operaciones orientadas a este sector. Hemos colaborado, asimismo, en estrategias regionales del BID.

25. Seguimos buscando y trabajando en una mejor integración y comunicación con las Oficinas del BID en cada país, para lograr llegar a nuestros objetivos de manera más consistente, así como aprovechar la experiencia de los funcionarios en las mismas oficinas. Continuamos nuestra colaboración cercana con el FOMIN, dando nuestra evaluación y asesoría en operaciones relacionadas con inversiones de capital. En el año 2001 evaluamos 10 operaciones para FOMIN tanto de alcance regional como nacional.

Impulso a la Competitividad Latinoamericana

26. Debemos de insistir en la necesidad de articular un clima de crecimiento y competitividad, con plataformas de sustentabilidad y fundamentos éticos en las pequeñas y medianas empresas latinoamericanas, así como incorporar de inmediato el desarrollo de las nuevas tecnologías y de los poderosos medios de comunicación masivos y virtuales, para aprovecharlos a favor de las pequeñas y medianas empresas.

27. Trabajamos en la selección y el examen de áreas estratégicas que puedan llevar a un aumento de la competitividad de los países de la región, porque estamos firmemente convencidos de que la competitividad de las naciones mejora con el apoyo a las pequeñas y medianas empresas, por medio de la movilización de inversionistas creativos y emprendedores.

Tópicos para la Promoción de las Pymes

28. Reconocemos como elementos indispensables para el florecimiento de las pequeñas y medianas empresas: entornos políticos, jurídicos y de buen gobierno, que sustenten el desarrollo sostenido, equitativo y promotor de estas indispensables organizaciones. Por ello, en la agenda latinoamericana y del Caribe para impulsar a las Pymes son esenciales los temas de la gobernanza y las políticas públicas, que propicien un clima de negocios fértil para ellas, pero también, la inteligencia y la creatividad, la reestructuración oportuna en tiempos de incertidumbre económica, así como, la gobernabilidad transparente y confiable en su administración interna.

29. A nivel institucional avanzamos en temas que son fundamentales para el crecimiento de nuestra organización: adicionalidad, gobernanza y transparencia contra el fraude y corrupción.

30. El tema de adicionalidad a favor del desarrollo ha sido incorporado de manera sistemática en nuestros proyectos, respondiendo con esto a las inquietudes de nuestro Directorio en relación a nuestro valor agregado para el desarrollo. El tema de la gobernanza sigue siendo una de nuestras principales preocupaciones. Estamos conscientes de que el papel del Grupo BID y su participación en la región puede ser fundamental en el fortalecimiento de prácticas de gestión más transparentes y responsables en el mundo de la pequeña y mediana empresa. Este año presentamos ante nuestro Directorio el primer reporte de un estudio sobre Gobernanza y marcos legales en América Latina. La segunda parte de este estudio estará lista para la segunda mitad del año y sus resultados nos permitirán establecer aquellas áreas en donde el Grupo BID en su totalidad puede apoyarnos en la tarea de extender esta práctica entre nuestros clientes.

31. Nuestro compromiso con el tema de la transparencia para combatir el Fraude y Corrupción sigue vigente. En el 2001 presentamos ante los Directores una propuesta para el establecimiento de un mecanismo de supervisión independiente, responsable de investigar denuncias al respecto. La ética y la transparencia siguen siendo nuestros compromisos fundamentales, por lo que estamos ciertos de que la CII cuenta con procedimientos internos y externos para evitar y, en su caso, evaluar el riesgo de prácticas corruptas en sus operaciones.

Visión de Futuro

32. La responsabilidad de encaminar nuestros esfuerzos a buscar el desarrollo de nuestros países sigue firme. Los desafíos de América Latina y el Caribe en este año los traduciremos en retos, redoblando nuestros esfuerzos con mayor inteligencia, creatividad y empeño, con el afán de obtener los resultados que deseamos. Por el entorno que se avizora para el 2002 seremos muy cuidadosos en otorgar financiamiento a proyectos que promuevan el desarrollo sustentable. Es importante reconocer, sin embargo, que este año será difícil para algunas empresas que ya cuentan con nuestro apoyo. Ellas también sufrirán con el entorno adverso

que hemos mencionado. Seguramente tendremos que apoyarlas con procesos de reestructuración que nos demandarán no sólo buena voluntad sino además imaginación. Es nuestro compromiso y estamos dispuestos a cumplirlo.

33. Las pequeñas y medianas empresas son las más altas generadoras de empleos productivos en las economías latinoamericanas de hoy; prueba irrefutable de ello es que generan más del 50% del PIB regional. Por ello, debemos armar redes institucionales que les den soporte y viabilidad, sobre todo ahora en tiempos de recesión e incertidumbre, cuando el acceso a crédito es mucho más difícil. El reto es construir grandes redes comerciales, productivas, logísticas, de servicios y financieras de largo alcance, para la expansión sustentable de las pequeñas y medianas empresas, como motor de la versatilidad, creatividad y capacidad del nuevo desarrollo para Latinoamérica y el Caribe. A las Pymes las debemos apoyar con renovados incentivos en contextos y entornos difíciles como el actual.

34. Al Señor Enrique Iglesias, Presidente del Directorio, todos los miembros de la CII le agradecemos su confianza, motivación y apoyo, y refrendamos nuestro reconocimiento por su invaluable participación a favor del bienestar de los países de América Latina y el Caribe. Quiero extender el agradecimiento a todos y cada uno de los miembros del Directorio de la CII por el apoyo y la guía que hemos recibido durante 2001.

35. Por las dificultades que atraviesa América Latina y el Caribe, hoy más que nunca es importante recoger de ustedes ideas, orientaciones y directrices que nos permitan fijar el rumbo, con un espíritu constructivo y comprometido con el progreso de la región.

36. Recordemos el acertado proverbio que indica que en la multitud de consejeros hay dirección sabia, que es lo que necesitamos para edificar tiempos de paz ante el terrorismo; de prosperidad en lugar de pobreza; de sensatez contra la confusión; y de compromiso para con nuestra región en tiempos de dificultades e incertidumbre.